

# BISERICA ȘI ȘALA

REVISTA OFICIALĂ A EPISCOPII ADULUI

Redacția și Administrație:  
ARAD, STRADA EMINESCU 18

APARE DUMINECA  
Redactor: Pr. Ilarion V. Felea



BONAMENTE:  
Pentru 1 an 300 Lei; 6 luni 150 Lei

## Două decenii de râvnă arhierească

Ortodoxia românească de dincoace de Carpați sărbătoresc azi în Sibiul tradițiilor șaguniene, într'un cadru de o impresionantă solidaritate, pe marile animator și continuator al acestor tradiții, pe I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae Bălan. Se împlinesc în această zi, de praznic luminat, douăzeci de ani de când voința Ardealului eliberat și a întregii ortodoxii românești, l-a înălțat într'o unanimă însuflețire, pe scaunul nemuritorului Mitropolit Andrei Baron de Șaguna. Și, în cele două decenii de neostenită râvnă în ogorul ortodoxiei românești, se întrevede aievea duhul creator și organizator al Marelui Andrei, ca un fir de neîntreruptă continuitate, în toate realizările I. P. S. Mitropolit Nicolae.

Intr'adevăr orice scrutător obiectiv al sbuciumatei vieți românești din Ardeal, din cele două decenii de după unire, poate constata cu ușurință, că la temelia tuturor acțiunilor salutare din acest răstimp, stă în mare măsură râvna de apostol al Mitropolitului Nicolae Bălan. Orice act al vieții noastre naționale, bisericești și culturale, dacă nu și-a găsit zămislirea în sbuciumul sufletesc al acestui mare ierarh, a fost cel puțin conturat și răspândit cu abnegare și rară râvnă de Vlădica Nicolae. Am putea spune fără nici o exagerare, că această râvnă a fost forță de căpetenie, care a ridicat ortodoxia românească din Ardeal pe cele mai înalte culmi ale spiritualității sale. Să ne gândim numai la aportul considerabil pe care l-a adus acestei ortodoxii „Revista teologică”, „Lumina Satelor”, și temeinicele lucrări publicate în „Seria teologică”, „Seria didactică”, „Veniți la Christos” și Biblioteca Bunului Păstor”, toate inițiate și susținute din îndemnul I. P. S. Sale.

Om de înaltă cultură filosofică și teo-

logică, Mitropolitul Nicolae, este în același timp și un ierarh de o rară acțiune creatoare. Nu s'a mărginit numai să plămădească marile reforme bisericești și naționale, cari aveau să ridice ortodoxia ardeleană din umilințele trecutului, ci a ostentat cu desinteresată trudă pentru înfăptuirea acestor reforme și pentru apărarea lor de toate intrupările apocaliptice ale vremii contemporane. Legea de organizare a bisericii, legea pentru regimul general al cultelor, concordatul cu Vaticanul, F. O. R.-ul, Oastea Domnului și mai ales autonomia bisericească au avut în I. P. S. Sa, pe cel mai zelos apologet al concepției ortodoxe și pe unul dintre cei mai destoinici organizatori ai ei. Iar veștejirea franc-masoneriei, a literaturii imorale și a desfrâului politicianist au găsit în vladica Nicolae pe cel mai necruțător dușman al lor.

Aceeaș neostenită râvnă a purtat de grije și de instituțiile și așezăminte de cultură și educație religioasă-națională, de pe băncile cărora au ieșit atâția ostenitori destoinici, cari împânzesc astăzi cu munca lor întreg Ardealul ortodox. Academia Teologică, Școala Normală „Andrei Șaguna”, precum și celelalte școale din Brașov, Brad etc., își dătoresc starea lor înfloritoare de azi aceluiaș larg și devotat sprijin arhieresc.

Iată de ce ortodoxia românească în această sărbătoarească zi se alătură cu nețârmurită bucurie la mareață și simbolica sărbătorire din Sibiul ortodox.

Noi încreștând aci aceste lapidare rânduri de smerită și fiască alăturare, dorim înalt Prea Sfințitului Mitropolit Nicolae, ca promia cerească să-l rezerve încă ani mulți de serioase înfăptuiri, spre binele bisericii și a neamului.

Intru mulți ani înalt Prea Sfințite Stăpâne!

Pr. D. Tudor

## Duminica tuturor Sfinților

Privind sinaxarul, sau calendarul, vedem, că că fiecare zi este întru pomenirea unui sfânt, sau a mai multor sfinți. La cei mai mulți serbăm moartea, la unii, la foarte puțini și nașterea sau altă întâmplare din viață sau de după moartea lor. Pomenirile acestea se fac în cântările și rugăciunile din sfintele slujbe, mai ales prin troparele zilelor.

Dar precum fiecare neam are și eroi necunoscuți, neamul creștinesc cu atât mai vâratos are un lung sir de sfinți necunoscuți: sfinți cari prin viața lor sau prin moartea lor s-au învrednicit de o deosebită cinste din partea noastră. Unii și-au trăit viață fără să fie cunoscuți după nume, alții au pierit prin pustiuri; unii au murit în prigoniile mari, când nimeni nu putea să le scrie nici viața, nici moartea nici măcar numele.

Tuturor acestora, biserică le-a rânduit sărbătoarea zilei de azi, Duminica tuturor Sfinților. S'a pus îndată după sărbătoarea pogorârii sfântului Duh, pentru că prin tainica lucrare a Duhului sfânt s-au învrednicit de această cinste.

Cinstea aceasta însă în adevăr este dată lui Dumnezeu. Cinstind pe sfinți, și cinstim ca pe niște slujitori ai lui Dumnezeu, iar cinstea dată slujitorului e în adevăr cinstea stăpânului.

Prin pilda despre talanți ni se arată că cel ce și agonisește după puterile sale, fapte bune, va intra întru bucuria Domnului. Sunt slujitori cari s-au învrednicit să fie numiți scumpi și iubiți, prietenii ai Domnului. Astfel proorocul Daniil e agrădit de Domnul așa: om prea iubit și scump. Măntuitorul, în vorbirea după cina cea de taină, zice apostolilor săi: „Voi sunteți prietenii mei... nu vă mai numesc slugi, pentru că sluga nu știe ce face stăpânul său, ci v' am numit prietenii, pentru că v' am făcut cunoscut tot ce am auzit dela Tatăl meu”.

Pentru aceasta și Biserica se bucură de cel ce și agonisește fapte bune și cinstește în cântări duhovnicești pe cei ce s-au învrednicit și se numi prietenii ai lui Hristos. Între aceștia pomenim la fiecare pregătire a darurilor pentru sfânta Liturghie: pe Preacurata Fecioara Maria, pe sfântul Ioan Botezătorul, proorocii, apostolii, sfinții Părinți și mari dascăli ai lumii, pe toți mucenicii și mucenițele, pe toți cuviosii părinți și cuvioasele maice, pe sfinții tămăduitori fără arginți.

Am asemănat Duminica tuturor Sfinților cu sărbătoarea eroilor. Asemănarea este cu atât mai îndreptățită, că se asemănă și viața și moartea eroică a sfinților cu a eroilor din timpul războierilor.

Este moarte de erou și moarte mucenicească, dar la aceasta ajunge numai cel ce a avut mai

întâiu o viață eroică, sau de sfânt. Viață eroică poate să aibă cel ce este pătruns în toată ființa sa de dragoste către neam și țară, iar viață de sfânt poate să aibă cel ce este pătruns în toată făptura sa de tăria de a mărturisi pe Hristos Domnul nostru.

Mărturisirea lui Hristos de către noi oamenii săi, precum zice sf. apostol Pavel în credință, că „nici moartea, nici viața, nici fingerii, nici căpeteniile, nici puterile, nici cele de acum, nici cele viitoare, nici înălțimea, nici adâncul, nici altă făptură oarecare, nu poate pe noi să ne despărțească de dragostea lui Dumnezeu, care este întru Hristos Iisus, Domnul nostru“.

\*

Firește găsim și deosebire între sfinții bisericii și între eroii războaielor dintre popoare. În război soldații stau față în față înarmați deopotrivă și unii și alții. Sfinții au pătimit fără să întrebuijneze arme, decât arma duhovnicească a credinței.

În războalele dintre neamuri eroi se numesc și cei ce au fost învinși în luptă. În lupta mucenicească a sfinților, deși lupta se sfârșește cu moarte, biruința totdeauna e desăvârșită, căci nu numărul rănilor trupești, nu moartea trupească era sfârșitul, ci biruința sufletului. Lupta și biruința sfinților stă în lepădare de cele pământești și legarea de cele cerești.

Ce am putea noi să învățăm din viața și moartea sfinților?

Întâiu de toate, așa cum învățăm din viață și moartea eroilor noștri să-i cinstim, vom învăța să cinstim duhovnicește pe sfinți, cu cântările și rugăciunile sfintei noastre Biserici.

A doua oară, aducându-ne aminte, că Măntuitorul a făgăduit prietenilor săi, a deocă sfinților, zicând: „orice veți cere dela Tatăl meu întru numele meu, să dea vouă“, — vom învăța și noi că în rugăciunile noastre să cerem sprijinul Sfinților să se roage, să ceară și pentru noi mila și ajutorul lui Dumnezeu.

A treia oară învățăm să ne dăm silință și urma pilda vieții lor, așa precum ei au urmat lui Hristos. Ei au părăsit lumea sgomotoasă și au trăit în pustiu. Noi să ne dăm seama de desertăciunea veseliilor zgomotoase și să le părăsim pe acestea, căci nu în mâncare; nici în băutură, nici în chioturi vom afla fericirea.

Dacă unii și-au dat trupul să fie ars, ori sfâșiat de fiarele sălbatrice, să fie săgetat sau răstignit sau tăiat în bucăți, noi să omorăm în noi pofta cea rea, ca trupul să ne fie sălaș sfînit al sufletului.

Dacă alții au suferit să fie batjocuriți pentru Hristos, noi învățăm că a fi batjocurit

pentru Hristos, înseamnă a ne bucura cu Hristos. Iarăș dacă alții au ostenit și au muncit pentru alții și pentru străini toată viața lor, noi învățăm să muncim ostenind măcar pentru ai noștri.

Dacă ei s-au învrednit a se numi prietenii lui Hristos, noi să ne sărguim a fi măcar slugii lui, dar slugi, cari prin viața lor, prin înmulțirea talanților primiți se învredniceșc să intre întru bucuria stăpânului lor.

F. C.

## Sărbătoarea reînnoirii lumii

Creștinismul cu forma sa văzută aici pe pământ — sf. Biserică — este o putere morală universală. Nu numai oamenii diferitelor vărste, sau ai diferitelor stări sociale, ci și toate popoarele intră în cercul de viață al bisericii, sub scutul ei ocrotitor și de conducere pe calea renașterii și a mântuirii.

Dar ideia de ecumenicitate a Bisericii lui Hristos este și mai largă. Întreg universul, întreaga natură fizică este un spațiu în care lucrează puterea renăscătoare a harului dumnezeesc, dată de Dumnezeu Bisericii Sale. Cuvântul lui Dumnezeu cu claritate deosebită ne învață că „nădejdea cea dornică a făpturii așteaptă descoperirea fiilor lui Dumnezeu”, „pentru că „făptura să supus deșertăciunei, nu de voie”; „și că „toată făptura împreună suspină și împreună are durere până acum”. Dar „făptura însăși se va slobozi din robia stricăciunei spre slobozenia măririi fiilor lui Dumnezeu”. (Romani 8, 19–22.) De aceea „noi așteptăm, potrivit făgăduițelor lui, ceruri noi și pământ nou, întru care locuește dreptatea”. (2 Petru 3, 13).

Noi creștinii credem în apariția altei lumi, în care, deodată cu armonia fizică, se va întrona și armonia morală. Această lume mai bună, este Impăratia Cerească, Impăratia harului, a dragostei și a libertății spirituale, pentru venirea căreia ne rugăm Tatălui nostru în rugăciunea domnească. O astfel de Impăratie este un ideal al lumii reînnoite pe care îl opunem acestei vieți pline de dureri și de lacrimi.

Fiecare om, cu o privire cât de fugări asupra naturii fizice, poate constata că această natură este în stăpânirea absolută a deșertăciunei omenești. Omul cucerind natura a devenit un tiran, care scoate din ea totul pentru satisfacerea noștrilor sale. Aici se înțelege folosirea lacomă și hrăpăreață a bogăților naturii, care deseori ajunge până la nimicirea lor totală; robirea plină de suferință a vietuitoarelor blânde și fără de apărare; bogățiile naturale ce se scot din sânul pământului și sunt folosite pentru înfrumusețarea zădarnică și nefolositoare, pentru distractia și satisfacerea capriciilor nejustificate; în sfârșit acele puternice forțe ale naturii, care le-a descoperit și le stăpânește știința în ultimul timp și cari în majoritatea cazurilor merg la fabricarea uneltelelor ucigătoare, destinate nimicirii cât mai rapide a

semenilor noștri. Conflictul actual european e mult grăitor în această privință.

In schimb, cât de frumoasă, cât de bogată și rodnică, este natura acolo, unde omul fi dăruiește munca sa rațională, binevoitoare, în care depune o participă din ființa sa, iar la folosirea acestor bunuri este mai crutător.

Oare nu e evident, că între viața omului și viața naturii este un raport de reciprocitate morală. Acest raport s'a creat în acel moment fatal pentru om ca și pentru întreaga lume pământească, când prima dată și din vina omului a intrat păcatul în lume și când pentru prima oară au sunat groaznicile cuvinte: „Blestemat să fie pământul întru lucrurile tale, întru necazuri vei mâncă dintr'ansul în toate zilele vieții tale”.

Iată dece natura așa de des pricinuște suferință omului; iată dece, cu toate descoperirile și invențiile făcute până azi, fiecare bucătă de pâine o câștigă omul „în sudoarea feții sale”. Deci nu plăceri și desfășări fi sunt date lui aici pe pământ ci suferințe fără număr.

Și dacă totuș oamenii se invidiază unii pe alții, se dușmănesc ei între ei, din cauza posesiunii bogăților pământești, aceasta o fac din orbila lor sufletească. Pentru că și deasupra capului unui nevoias, care din greu își câștigă mijloacele de existență, cum și deasupra aceluia ce se lăfăște în lux orbitor, va răsuna aceeaș sentință: „Pământ ești și în pământ vei merge!”

Nici o bunătate a lumii acesteia, nici o civilizație sau reformă socială nu schimbă această lege a existenței care nu numai pe om ci și pe toate vietățile pământului le aruncă în luptă ne-crățătoare pentru existență; existență de altfel și scurtă, plină de dureri și de necazuri. Așa a fost, așa va fi, până când însăși omul refinoit de puterea de sus, renăscut moralicește, nu se va elibera de toată deșertăciunea și de toate patimile, de toată răutatea și de tot păcatul. Atunci numai:

„Stricăiosul acesta să se îmbrace întru nestri căciune și muritorul acesta să se îmbrace în nemurire”, (1 Cor. 15,53); atunci numai: „Vor merge neamuri multe și vor zice: veniți să ne sunim în muntele Domnului și în casa Dumnezeului lui Iacob, și ne va spune nouă calea sa... și va judeca între neamuri, și va mustra popor mult, și-și vor face sabiile sale fiare de plug, și sulițele seceri, și nu va ridica neam împotriva altui neam sabia, și nu se vor mai învăța a se bate”. (Isaia 2,3–4)

Iar ca consecință binecuvântată a acestei ordine nouă în viața oamenilor, se va schimba și viața naturii, care eliberându-se de robia deșertăciunii și a răutății, va deveni „Cerul și pământul nou”, unde va stăpâni dreptatea și „va paște împreună lupul cu mielul și pardoșul va odihni împreună cu iedul; vițelul și leul și taurul împreună vor paște și un prunc mic fi va paște pe ei”. (Isaia 11,6)

Siguranța neîndoelnică a realizării celor mai înalte aspirații ale neamului omenești, dar mai ales a adevăraților creștini, este puterea dumnezească, vecinic lucrătoare asupra firii omenești, vecinic renăscătoare nu numai a firii omenești decăzute, ci și a întregului univers.

De aceea astăzi, în ziua dăruirii acestei puteri reînnoitoare a Sfântului Duh, când darul acesta

dumnezeesc din belșug să revărsat asupra Apostolilor, când primadată a început să pulseze în lume viața harică, noi serbăm renașterea spiritului omenesc împreună cu întreaga lume.

Și într'adevăr, în acel moment, în care Duhul Sfânt s'a pogorât în formă de limbi de foc, s'a început zidirea lumii noi. Duhul Sfânt prin gura Apostolilor mustă pe iudei și trei mii de suflete își recunoscură păcatele lor și au cerut să fie botezați.

Cuvântul Apostolilor răsună în Asia mică și harul Duhului Sfânt zidește acolo Biserica lui Dumnezeu, care cu lumina adevărului lăminează Răsăritul păgân. În cel mai scurt timp cuvântul umilinței și a credinței ajunge până la măreața Romă și acolo în palate ca și în cocioabe captivăză cetele noui de mărturisiri ai lui Hristos.

Vechea Eladă a înțeleptilor și a idolilor au zind cuvântul lui Dumnezeu, răstoarnă pe ultimii, iar primii ajung la pocăință, recunoscând nepuțința încercării minții omenești de a promova binele omenirii și de a izgoni răul ce să a întronat aici pe pământ.

In sfârșit cuvântul lui Dumnezeu nu încape în granițele imperiului roman ci ajunge fațările în cari nici armele cuceritorilor lumii n'au putut să pătrundă. Perșii, sciții și alte popoare sălbaticice, cari necunoscând legile omenești primesc legea dumnezească. Milioane de oameni ne-având nici o idee despre Iudeia, cu lacrimile căinței și a smereniei ascultă pe vestitorii Împărației lui Hristos, despre actul măntuirii neamului omenești, care a avut loc în Iudeia, prosternându-se înaintea Aceluia, care pentru păcatele tuturor a suferit și a murit, dar biruinț moartea a și inviat.

Astăzi parecă acel proces fatal de destrămare, care odinioară a răsturnat lumea păgână, se repetă și în lumea creștină. Numeroși sunt aceia, cari cu nerușinarea păgânească de mai înainte, prin graiul lor sau prin scris, devin luptători contra dreptății, contra Evangheliei lui Hristos.

Tări întregi se scutură din temelie, viforul necredinței dărâmă sfintele altare, călcând legile dumnezească și omenești.

La vedereaceasta dureroasă și totodată înfricoșată, cât de alinătoare este încrederea că necredința aceasta militantă, din nou va fi rușinată de Duhul Adevărului, că turma lui Hristos în El are Mângăitorul.

Nu măinelor slabe omenești e încredințată grija și apărarea Bisericii lui Hristos, ci Prea-sfântului Duh, care din ziua pogorârii deasupra Bisericii Apostolice lucrează și acum neîncetat. El îndreaptă pe cei credincioși pe calea măntuirii, ridică cetele noui de mărturisitori ai credinței și ai Bisericii lui Hristos. Același Duh trimite binevestitorii zeloși ai adevărului evangelic.

Acești luptători noi, fiind inspirați de Duhul Sfânt, vor birui necredința și stricăciunea zilelor noastre. Iar Una, Sfântă, Sobornicească și Apostolească Biserică, va sta până la sfârșitul veacului, ca o stâncă de granit. Ea rămâne o putere de nebîruit, — chiar și pentru porțile iadului, — destinată dela începutul veacurilor pentru reînnoirea omenirii și a lumii întregi, prin puterea, lucrarea și umbrirea Duhului Sfânt.

Împărate cereșc, Mângăitorule, vino și te să-lăsuește întru noi! Pr. Andrei Cuznețov

## Ideia religioasă rusă

V.

(După N. Berdiaef)

Conștiința rusă e cu totul altfel, decât cea apuseană. Ea n'are o ideologie, care să-i poată justifica poziția socială privilegiată. N'a existat niciodată o ideologie burgheză în Rusia. Proprietarii ruși n'aveau o siguranță neclintită a deplinului drept asupra pământului și-l posedau mai puțin virtuos și mai puțin sigur decât cei din Occident. Clasa neguțătorilor ruși n'a fost niciodată sigură de bogăția ei. Neguțătorul rus cel mai lacom, care a adunat milioane și cari prin păcatele sale era legat de bunurile pământești, cugeta în adâncul sufletului său că ar face mai bine să intre în mănăstire, sau să devină pelerin. Burghezimea rusă n'a avut niciodată o conștiință ideologică burgheză, care să o fi putut întări din punct de vedere moral. Această renunțare, această libertate de spirit este cauza revoltei ruse contra lumii burgheze și în această revoltă, Herzen-revolutionarul, K. Leontieff-revolutionarul, se întâlnesc în întregime.

Noi creștinii suntem pelerini în această lume, noi n'avem aci pe pământ o cetate, noi o căutăm pe aceea care va veni. Si noi nu putem fi spirituali prea... legați de... cetatea pământească. Dragostea de pelerinaj (strannitchertvo), nomadismul spiritual este o trăsătură caracteristică rusească; și inherentă ideei rusești. Tipul pelerin (strannik) pornește din popor și este tipul rusesc cel mai expresiv. Rușii au avut pelerini de un nivel cultural foarte ridicat; scriitorii și gânditorii ruși sunt toți cercetătorii adevărului divin. Gogol, Tolstoi, Dostoiewski, sunt pelerini atât prin felul spiritului cat și prin destinul lor. Solovieff deasemenea. Dragostea de pelerinaj se opune burghezimei în adevăratul sens moral al cuvântului. În adâncul sufletului său Rusul nu-i neapărat legat nici de proprietate, nici de familie, nici de Stat; el simte caracterul deșert și trecător al bunurilor și al comorilor pământești. Toate se vor sfârși, vor trece, și toate vor reinvia, când va începe o nouă viață, Viața Împărației lui Dumnezeu. Aceasta se datorește credinței ortodoxe, care a ridicat poporul rus. Ea n'a cultivat în omul rus virtuile pământești indispensabile achiziției unei puteri în lumea aceasta și organizării vieții trecătoare. Dacă poporul rus a putut ca să reziste pe acest pământ și să aibă o istorie, aceasta se datorește până la un punct oarecare puterii Țărilor, cari au îndeplinit o operă pământească. Nici o persoană din lume n'a renunțat mai ușor decât Rusul la proprietate, putere, familie și la bunurile sale. Aceasta ne explică bine lucrurile și caracterul nenorocit al re-

voluției rusești. Dacă o astfel de revoluție a putut avea loc, și dacă comunismul a putut învinge așa ușor, aceasta s'a întâmplat fiindcă Rușii n'au voit, n'au știut să lupte pentru drepturile și pri-velegiile, pentru stăpânirea lor. Desfacerea bunurilor pământești este o calitate eminentă, dar în acelaș timp și periculoasă a spiritului național rus. Poporul rus prin organizația spiritului său este un popor care trăește în pericol. Aceasta ne-a arătat-o revoluția rusă, iar pe aceasta a descoperit-o Dostoiewski în adâncul sufletului rus. Renunțarea rusă este o virtute creștină, care se întoarce ușor spre nihilism. Nihilismul rus este inversul renunțării ruse. Rusul vrea ca totul să se sfărșească mai curând; ca tot ce-i trecător să treacă, ca timpul să se opreasca, și o nouă lume, o nouă viață să se înceapă. El nu vede o pașire evolutivă spre această viață nouă, spre această lume nouă. Când Rusul își pierde credința religioasă, când trădează creștinismul, totul se ruinează în el. El nu vede nici o virtute civilizată. Atunci totul pierde! În Occident, morala e o religie secularizată, o rămășiță a credinței religioase, care dă fundamentul vieții. Rusul nu vrea și nu recunoaște nici o morală secularizată. Dacă nu există Dumnezeu, nici nemurirea, atunci nu sunt nici bunuri, nu există nici o morală, atunci totul e permis... Să atunciți! Impărația nihilismului se arată, atunci forțele elementare ale naturii ruse intră în drepturile lor. Destoiewski a demonstrat-o într-un fel genial. În Rusia nu-i decât o clasă cultivată, prea mic e numărul acelora, cari pot trăi pe urma unei morale secularizate. Dacă poporul rus n'are o morală sfântă, dacă l-a uitat pe Dumnezeu, atunci el a căzut în nihilism. Rusul nu ține la valorile civilizației. El nu știe să se disciplineze în numele acestor valori. El caută măntuirea și transfigurarea prin viață.

Nihilismul este polul negativ al spiritului rusesc. Polul său pozitiv este îndreptat spre apocalips.

Nihilismul rusesc este apocalipsul rusesc pervertit, îndreptat spre latura ei slabă, care e aspirația sufletului rus spre sfârșit.

Prof. C. Rudneanu

## Primele reviste bisericești din Arad

(Urmare)

de I. E. Naghiu

(Lumina, 1873, An. II, p. 135).

— „Lumina” — publică și poezii de altă natură. În 1872 (p. 223) găsim o poezie de inspirație națională — Dumnezeul României —

Doamne Sfânt al României  
Aibi milă de-al tău popor  
Rupe lanțul tinaniei  
Pentru el în viitor.  
Il ridică la mărite  
Ca și'n timpul lui Ștefan,  
Dă-i lauri de nemurire  
Sfârâmând pe ai lui dușmani.

Colecția anului 1873 ne dă versuri de bucurie, scrise cu prilejul despărțirii de ierarhia sărbească (p. 130). Durete (p. 152) de Chr. A. Orfanii (p. 227) de G. Crețianu (reprodusă din Revista Contemporană) o suvenire tristă (p. 231–232) de M. C. — (reproducere din Telegraful). Desperare (p. 247) de Ciru Economu Odă (p. 265) de Ioan Tripa, Sosirea toamnei (p. 267) de M. C. Temeiul virtuții (p. 231) de A. Panu din care citez:

Intr'a virtuții grădină trebue în căpătăi  
Pomul cel scump al răbdării să se afle mai întâi  
Să dacă din întâmplare natura nu il va da  
Trebue oricum să facă omul însuși a-l planta.  
Ca să prindă rădăcină: să nu'ncete a-l stropi,  
Ca a patimilor pară să nu-l poată veșteji.  
Apoi vârfurile 'nalte să le tae neincetat  
Ca să înrămureze și să fie mai plecat,  
Să rădăcină să'ntindă cât mai adânc în pământ,  
Ca nu cumva să-l răstoarne nici vreofurtună, nici vânt,  
Ca nici chiar în timpul iernii să nu poată degera.  
Deși verdeața atuncea, toată i s'a scutura.

Numai aşa poate omul speranță plină a nutri,  
Că zisul pom primăvara prea frumos va înflori,  
Va crește'n plăcuta vară, se va face rămuros,  
Să toamna cu'ndestulare și-a da fructul prea gustos.

„Muzci lui Alecsandri” (p. 332) de N. Scheletti — un document interesant relativ la raporturile lui Vasile Alecsandri cu Ardealul.

In 1874 un troloog de la Arad scrie o poezie — „La Anul nou 1874” — imitată după — 1840 — de Grigore Alexandrescu. Tot sub influență lui Grigore Alexandrescu scrie Isaia B. Bosco o poezie intitulată. — Apostolul perdut — care reeditează — Ucigașul fără voie.

Numărul de paști ne dă o poezie — Christos a inviat (p. 103–104). Incepe :

A campanelor sunare  
Ce'nsemnează'n dalbe zori?  
Ce duios a lor cântare  
Durduirea armelor?  
Este semn de răsculare  
Pentru un popor iubit?  
Sau primirea'n pompa mare  
Vreunui duce renunțat?  
Sufletu-mi s'a deșteptat  
— „Azi Christos a inviat” —  
Sus la munte, jos la vale  
Azi vestește'n dalbe zori  
A campanelor sunare,

Pentru al meu iubit popor  
 Că fiul ceresc, potinte  
 Care a fost crucificat  
 Frânce-a sale legăminte  
 — „Azi Christos a inviat” —  
 O poezie de Crăciun ne dă teologul A. Petrovici:  
 Noaptea tainică'n tacere  
 Cu vâlul ei cel de stele  
 Ne salută grațios.  
 Clopotele vesel sună  
 Iar Ingerii dimpreună  
 Cântă'n cor armonios

Dintre articole, remarcă traduceri din Sf. Ioan Hrisostomul de Gregoriu Pletosu, Igiena și școala de Dr. Vasiciu, articole bisericești de cari pomenise biograful revistei în silele traduse din Monografia orașului Arad. În să remarc pentru istoria bisericească un studiu relativ la istoricul sărb George Brancovici, tradus din istoricul Raiacici

Revista se prezintă în condițiuni bune până la 29 Iunie (11 Iulie) 1875, ocupându-se mult și cu probleme școlare (cum stăm cu școala și cu învățământul popular de Nicolae Butariu, Inspectiunea școalelor de Ioan Slavici, studii despre Ioan Roșu, etc)

Găsim și un studiu teologic mai vast — „Facerea lumii în șase perioade după scrierile lui Moise, a sfintilor părinți și a unor geologi” — de Ioan Damșa (1873 An II, diverse numere).

Pentru istoria literară e deosebit de important faptul că găsim trei poezii de Alexandru Macedonschi. În 1873 teologii și profesorii de la Arad apreciau atât de mult pe Macedonschi încât ii ceteau poezii. În text nu se indică nicăieri dacă sunt reproduse sau nu. Par a fi scrise direct pentru „Lumina”. Publică și o odă dedicată Muzei lui Alecsandri, importantă mai ales pentru istoria admirării Ardealului față de Vasile Alecsandri. Aceste două probleme literare — Alecsandri și Macedonschi la revista — Lumina — le amintesc numai în treacăt, urmând să le dezvolt într'un articol de literatură.

Presă contemporană a primit bine revista arădană, în special pentru contribuția istorică. În studiul despre — „Mitul Utilului” — dl D. D. Roșca profesor universitar, dovedește că în Ardeal predomina până bine de curând un adevarat mit al importanței și al competenței tuturor în materie de istorie. Toți intelectualii ardeleni se credeau istorici, indemnați de faptul că istoria era utilă pentru apărarea cauzelor culturale, școlare și bisericești.

O revistă — „Albina” — a atacat în termeni vehementi — „Lumina” — redactată de Iosif Goldiș. În Nr. 89 din 1873 — „Albina” — scrie următoarele: „Oare nu este păcat de Dumnezeu și se aruncă dinatii noștri bisericești pre o astfel de foaie în care ieziuții a la Goldiș etc. strică papirul cel scump, publicând pamphleturi mizerabile”.

Iosif Goldiș a răspuns în chip intelligent, plecând de la versurile lui Martial:

Rumpitur invidia quidam .... Quod me Roma legit: rumpitur invidia.

Rumpitur invidia, quod amamus, quodque probamus.

Rumpitur quisquis, rumpitur invidia.

Am schițat evoluția și cuprinsul primelor reviste arădane, convins că și aceste periodice bisericești, au rol important în evoluția presei bisericești din Ardeal și Banat.

— Sfărșit —

## Sumarele

Sesiunii ordinare din anul 1940 a Adunării Eparhiale ținută în 26-27 Mai 1940.

### SEDINȚA a II-a,

ținută la 26 Mai 1940, orele 5½ p. m. în sala festivă a Academiei Teologice din Arad.

Președinte: P. Sf. Sa. Episcopul Dr. Andrei Magieru.

Secretar: Dr. Sever Ispravnic iunior.

P. Sf. Sa. Episcopul Eparhial deschide ședința la orele 5½ p. m.

**10.** Urmează la ordinea zilei rapoartele secțiunilor despre examinarea actelor electorale și validarea deputaților pe noul period.

Secțiunea I-a de validarea prin raportorul Dr. Adam Iancu, arată că a cenzurat actele electorale ale deputaților din secțiunea II-a și propune,

iar Adunarea Eparhială declarată validată din cler pe: Prot. Constantin Lazăr, Pr. Dr. Ilarion V. Felea, Prot. Mihai Cosma, Pr. Ioan Ardelean și Pr. Ioan Popescu, iar dintre mireni pe d-nii: Dr. Teodor Băbuția, Sava Dorca, Aron Petruțiu, Traian Magier, Dr. Pavel Siartău, Pavel Dărlea, Dr. Alexandru Stoinescu, Nicolae Adam, Dr. Cornel Luțai și Ascaniu Crișan.

**11.** Secțiunea a II-a de validare, prin raportorul său Dr. Teodor Băbuția, referează despre cenzurarea actelor deputaților din secțiunea a III-a, și propune,

iar Adunarea Eparhială declară validată din cler pe: Prot. Traian Cibian, Prot. Dr. Nicolaie Popoviciu, Prot. Procopiu Givulescu, Prot. Cornel Magier și Pr. Iustin Montia, iar dintre mireni pe d-nii: Dr. Emil Micloși, Dr. Sever Ispravnic iunior, Dr. Alexa Botioc, Dr. Octavian Lupaș, Ing. Andrei Streza, Dr. Eugen Beles, Dr. Sever Covaciu, Dr. Pavel Iva, Dr. Cornel Radu și Ing. Vladimir Eșanu.

**12.** Secțiunea a III-a de validare, prin raportorul său Dr. Octavian Lupaș, prezintă raportul despre actele electorale aparținătoare secțiunei a IV-a și propune,

iar Adunarea Eparhială declară validați din cler pe: Prot. Aurel Adamovici, Prot. Caius Turic, Pr. Ioan Ispas, Prot. Stefan Bogdan și Prot. Gherasim Andru, iar dintre mireni pe dnii: Dr. Sever Ispravnic senior, Axente Secula, Dr. Cornel Iancu, Dr. Iustin Marșieu, Tiberiu Vuia, Dr. Ioan Pescariu, Dr. Traian Costina, Amos Turuc, Dr. Aurel Crișan, și Dimitrie Cioban.

**13.** Secțiunea a IV-a de validare, prin raportorul său Dimitrie Ciobanu, prezintă raportul despre actele electorale aparținătoare secțiunei I-a și propune,

iar Adunarea Eparhială declară validați din cler pe: Prot. Florea Codreanu, Prot. Stefan Lungu, Pr. Sabin Stefea, Prot. Petru Marșieu și Prot. Sava Seculin, iar dintre mireni pe dnii: General Alexandru Vlad, Dr. Mihai Mărcuș, Lazar Igrișan, Dr. Caius Lepa, Dr. George Sărba, Dr. Petru Faur, Dr. Aurel Lazar, Dimitrie Boariu, Dr. Adam Iancu și Dr. Ioan Alamoreanu.

**14.** Fiind validați 60 deputați cu 60 mandate,

adunarea se declară capabilă pentru constituirea definitivă și pentru a aduce hotărâri valide.

**15.** P. Sf. Sa Episcopul Eparhial propune formarea comisiunilor pentru lucrările Adunării Eparhiale printr'o comisiune de candidare. Se alege o comisiune de candidare compusă din dnii Prot. S. Seculin, Dr. Al. Stoinescu și Ascaniu Crișan.

Adunarea primind cele de mai sus, ședința se suspendă pentru 5 minute, spre a se da posibilitate comisiei ca să prezinte propunerea.

**16.** După redeschiderea ședinței, raportorul comisiunii de candidare Ascaniu Crișan, propune, și

Adunarea declară aleși în comisiunile Adunării Eparhiale pe următorii deputați:

#### I. Biroul: Secretari:

**Ordinari:** 1. Dr. Nicolae Popoviciu, 2. Dr. Ilarion V. Felea, 3. Dr. Sever Ispravnic iunior, 4. Dr. Pavel Iva, 5. Dr. Octavian Lupaș, 6. Dr. Sever Covaci.

**Supleanți:** 1. Ioan Ardelean, 2. Dr. Traian Costina, 3. Dr. Petru Faur.

#### II. Comisia Bisericescă:

**Ordinari:** 1. Florea Codreanu, 2. Stefan Lungu, 3. General Alexandru Vlad, 4. Dr. Eugen Beles, 5. Dr. Alexa Boțoc, 6. Dr. Cornel Luțai.

**Supleanți:** 1. Ioan Popescu, 2. Lazar Igrișan, 3. Dr. Adam Iancu.

#### III. Comisia Culturală:

**Ordinari:** 1. Gherasim Andru, 2. Dr. Ilarion V. Felea, 3. Ascaniu Crișan, 4. Pavel Dărlea, 5. Dr. Cornel Radu, 6. Dr. Caius Lepa.

**Supleanți:** 1. Sabin Stefea, 2. Dr. Teodor Băbuția, 3. Tiberiu Vuia.

#### IV. Comisia economică:

**Ordinari:** 1. Petru Marșieu, 2. Aurel Adamovici, 3. Dr. Mihai Mărcuș, 4. Axente Secula, 5. Dr. Gheorghe Sărba, 6. Aron Petruțiu.

**Supleanți:** 1. Iustin Monția, 2. Nicolae Adam, 3. Amos Turuc.

#### V. Comisia de organizare și validare:

**Ordinari:** 1. Procopiu Givulescu, 2. Constantin Lazar, 3. Dr. Sever Ispravnic senior, 4. Dr. Cornel Iancu, 5. Dr. Iustin Marșieu, 6. Dr. Aurel Crișan.

**Supleanți:** 1. Stefan Bogdan, 2. Dr. Alexandru Stoinescu, 3. Dr. Emil Micloș.

#### VI. Comisia de control:

**Ordinari:** 1. Cornel Magier, 2. Dr. Mihai Mărcuș, 3. Dr. Iustin Marșieu.

**17.** Constituindu-se astfel definitiv Adunarea Eparhială, P. Sf. Sa Episcopul Eparhial dă delegație de secretar general lui Dr. Nicolae Popoviciu.

(Va urma)

## Informații

● **P. S. Sa Părintele Episcop Andrei** a plecat Luni 10 Iunie a. c. la București pentru a lua parte la ședințele ordinare ale Sf. Sinod și la alegerile pentru complectarea vacanțelor episcopale dela Huși, Timișoara și Cernăuți.

● **Colegiul electoral bisericesc** convocat pentru zilele de 11, 12 și 13 Iunie a. c. a procedat la complectarea vacanțelor episcopale conform legilor bisericesti în vigoare. În ziua de Marți 11 Iunie a fost ales ca episcop al Hușilor. P. S. Sa Grigorie Leu al Argeșului; Miercuri 12 Iunie a fost ales ca episcop al nouii eparhii a Timișorii P. S. Sa Dr. Vasile Lăzărescu al Caransebeșului, iar Joi 13 Iunie a. c. a fost ales ca Mitropolit al Bucovinei P. S. Sa Tit Simedrea al Hotinului. Intru mulți ani!

● **Sfântul Sinod** în ședință Sa din 11 Iunie a. c. a fixat data Sf. Paști din anul 1941, la 20 Aprilie. Deasemenea s'a hotărât să se intervină la forurile în drept ca premilitarii să fie aduși mai des la biserică și să se ia măsuri pentru retipărirea Octoîhului mare. Tot în această ședință au fost ridicăți la rangul de arhimandriți Pr. Dr. Laurențiu Busuioc din Caransebeș și Dionisie Velea dela Iași.

● **Universitatea Populară „Nicola Iorga”** dela Vălenii de Munte își va deschide cursurile din acest an în ziua de 15 Iulie a. c. sub condu-

cerea personală a Dului Profesor Nicolae Iorga. Rostul acestei Universități populare în viață spirituală a neamului nostru este unanim recunoscut și apreciat și desigur că și în acest an cursurile ei vor fi audiate de numeroși cetățeni români și de unii chiar străini. În cadrul acestor cursuri, pe lângă distinși conferențieri și profesori universitari, Dl. Profesor Nicolae Iorga va ține un ciclu de prelegeri vorbind despre „Condițiile colaborațiilor internaționale“. Pentru o căt mai bună găzduire a participanților, „Asociația auditorilor cursurilor Universității populare“ a organizat o cantină unde pentru suma de 1500 lei se poate lua masa în condițiuni destul de bune. Iar pentru ceice n'au destule mijloace materiale s'a amenajat și câteva cămine în cari pot fi găzduite până la 200 persoane, un loc din cămin costând 200 lei pe toată durata cursurilor. Ceice se vor înscrie la aceste cursuri vor beneficia și de reducere pe C. F. R.

● Ziua Restaurăției, a fost sărbătorită la Arad într'un cadru solemn și înălțător. După serbările dela toate școalele din localitate s'a oficiat un Te-Deum la catedrală de un sobor de preoți în frunte cu P. S. Sa Părintele Episcop Andrei, la care au luat parte toți conducătorii vieții publice locale, reprezentanții societăților culturale și patrioti și mulți credincioși. Despre însemnatatea zilei a vorbit Părintele Petru Bancea, profesor la Academia Teologică.

● Profesorii și studenții Academiei teologice din Arad au plecat Joi 13 Iunie a. c. într'o excursie de studii pe Dunăre și pe la Sf. Mănăstiri din Oltenia și Muntenia. De Sf. Rusalii ei se vor opri la Sibiu, unde vor participa la sărbătorirea I. P. S. Sale Mitropolitului Nicolae al Ardealului. Excursia aceasta este complecarea celei de anul trecut, făcută pe la Sf. Mănăstiri din Moldova și Bucovina.

● † Preot Aurel Doboș. Sâmbătă 8 Iunie a. c. s'a stins din viață printr'un accident, vrednicul preot Aurel Doboș din Belotinț. Fire veselă, împăcat cu sine, isbutea să găsească neîncetat nu numai alinare durerilor sufletești a păstorilor, ci și celor trupești. A ajutorat benevol mii de credincioși prin cunoștințele sale medicinale.

A păstorit 15 ani în Coroiu și 17 ani în Belotinț.

Prohodul a fost oficiat de P. C. protopop al Lipovei I. Marșieu, preoții: V. Groza, Heretu, Lăzărescu Radu Crăciun și Terebeniu. Mulțimea parohienilor și a creștinilor din satele învecinate, soție, surorile, fratele, rudenile și prietenii cari l-au iubit, l-au petrecut la locul de odihnă din curtea bisericei.

Dumnezeu să-l așeze cu aleșii Săi.

● Revenire la Biserică străbună. În comuna Bocșig au revenit la Ortodoxie dela baptiști: Ilie Benea cantonier la C. F. R. casnica Ana Sărلau și Pavel Belean cu fica Elena și fiili Todor și Ioan; ultimii doi,

în etate de 11 și 8 ani nu au fost botezați Taina sfântului botez li s'a împărtășit de păr. Traian Papp parohul local. Ladislau Szöllösi dela reformați, Traian Feier și Elena Cismaș măr. Găluțiu au venit dela uniți.

● Danii. Societatea corului bisericesc ort. rom. din Bocșig a aranjat un concert religios în Dumineca din 10 Martie. Din venitul net a inscris pentru înzestrarea armelor suma de Lei 1000, iar la sâta Biserică a dăruit un „Triod“, în valoare de 1000 Lei. Femeile ort. rom. la indemnul Doamnei preotese Iuliana Mâneran au făcut mai multe covoare cu motive naționale pt. săt. Altar și săluș, și au donat un rând de odăjii preoțești în valoare de 7000 Lei. Rog pe Bunul Dumnezeu să le răsplătească cu bine tuturor pt. frumoasele fapte creștinești. (păr. Traian Papp.)

Nr. 2667/1940.

## Comunicat

Fundațiile Culturale regale de ani de zile edită revista populară „Albina“ pentru luminarea satelor noastre. C. Preoți sunt invitați să recomandă celor științorii de carte, fiind cea mai ieftină și mai cuprinzătoare. Costul abonamentului anual e *abia 150 lei*, iar publicația apare săptămânal în 16 pagini de format mare. O pagină din revista „Albina“ este rezervată integral bisericii colaborând aci preoții din întreaga țară. Adresa: „Albina“ București Fundațiile Regale. Arad, la 10 Iunie 1940.

Consiliul episcopal

Nr. 2456/1940.

## Concurs

Pentru indeplinirea parohiei Sânnicolaul-Mic, protopopiatul Arad, se publică concurs cu termin de 30 zile. Parohia este de *clasa primă*.

### V E N I T U R I :

1. Sesia parohială și două grădini.
2. Casa parohială.
3. Stolele legale.
4. Birul parohial căte 5 lei de fiecare număr de casă și căte doi lei de fiecare jugher de pământ.
5. Intregirea salarului dela Stat.

Preotul va plăti toate impozitele cuvenite după veniturile sale preoțești și va împlini toate îndatoririle legate de acest post.

Cei ce doresc a reflecta la acest post vor cere aprobarea P. S. Păr. Episcop Andrei pentru a putea recursa, iar cererile insotite de documentele necesare le vor inainta Consiliului episcopal.

Arad, din ședința Consiliului Eparhial dela 23 Maiu 1940.

2-3.

Consiliul episcopal